

**CONSEIL DES  
COMMISSAIRES  
DU  
14 MARS  
2000**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

**CC-2000-72**  
Ouverture de  
la session et  
constatation  
des présences

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 14 mars 2000, à 19h30, sous la présidence de Mme Liz S. Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

sont présents, présentes, outre la présidente,

**Les commissaires :**

|      |                    |
|------|--------------------|
| Mme  | Jacqueline Asselin |
| M.   | Rino Beaulieu      |
| Mme  | Sylvie Belzile     |
| Mmes | Lise Blackburn     |
|      | Sonia Desgagné     |
| M.   | Gilles Cardinal    |
| Mmes | Diane Durand       |
|      | Ruth Gagnon        |
| M.   | Michel Girard      |
| Mmes | Diane Gauthier     |
|      | Denise Hudon       |
|      | Chrystiane Jean    |
| M.   | Charles Lavoie     |
| Mme  | Diane Perron       |
| M.   | Rémy Simard        |
| Mmes | Diane Tremblay     |
|      | Elaine Tremblay    |

**Les commissaires représentantes des parents :**

|      |                           |
|------|---------------------------|
| Mmes | France Gagné (secondaire) |
|      | Céline Simard (primaire)  |

**Sont également présents :**

|     |                                      |
|-----|--------------------------------------|
| MM. | Claude Dauphinais, directeur général |
|     | Michel Cloutier, secrétaire général  |

**Absence motivée :**

|    |               |
|----|---------------|
| M. | Régis Richard |
|----|---------------|

---

Après un court moment de réflexion,

**Il est proposé par M. Gilles Cardinal  
et résolu :**

D'accepter l'ordre du jour de la présente session, tel que déposé au Conseil, en y ajoutant les points suivants :

- Réseau de distribution de gaz/Centre de formation professionnelle en métallurgie/Laure-Conan
- Rapport annuel 1998-1999 de la Commission scolaire

**ADOPTÉE**

---

**CC-2000-73**  
Ordre du jour

**CC-2000-74**  
Procès-verbal/  
22 février 2000

**Il est proposé par Mme Denise Hudon  
et résolu :**

D'accepter le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires tenue le 22 février 2000.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2000-75**  
Courrier reçu

Les membres du Conseil ont reçu la liste de la correspondance d'importance adressée à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, entre le 21 février et le 8 mars 2000.

---

**CC-2000-76**  
Politique sur les  
normes d'organi-  
sation des servi-  
ces EHDAA

Après que la directrice des services éducatifs, Mme Lise Bouchard, eut présenté le projet de Politique sur les normes d'organisation des services éducatifs aux élèves handicapés ou aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, et après échanges et discussion,

**ATTENDU** les résultats de la consultation faite auprès du Comité consultatif des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation et d'apprentissage et auprès du Syndicat de l'enseignement du Saguenay ;

**ATTENDU** la recommandation du comité des services éducatifs «jeunes» ;

**ATTENDU** la modification suivante apportée audit document, à savoir, l'ajout du paragraphe suivant après le troisième paragraphe de la page 4 : *«La Commission scolaire reconnaît l'importance de la prévention et y accorde une attention particulière dès l'entrée de l'élève à l'école. Dans cette optique, elle s'assure que ses actions se situent dans le prolongement de celles des parents et des autres partenaires de l'école.»*

**Il est proposé par Mme Lise Blackburn  
et résolu :**

Que le Conseil des commissaires adopte la «Politique sur les normes d'organisation des services éducatifs aux élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage», telle que précisée en un document daté du 7 mars 2000.

Cette politique sera insérée au recueil des documents de gestion de la Commission scolaire.

**ADOPTÉE**

Puis, après que le projet de cadre organisationnel des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage eut été présenté par la directrice des services éducatifs,

**ATTENDU** les résultats de la consultation faite auprès du Comité consultatif des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation et d'apprentissage et du Syndicat de l'enseignement du Saguenay ;

**ATTENDU** la recommandation du comité des services éducatifs «jeunes» ;

**ATTENDU** les modifications apportées audit document, à savoir :

- à la page 3, deuxième paragraphe, deuxième ligne : rayer les mots «Elles peuvent être complétées» et les remplacer par «et/ou» ;
- à la page 3, deuxième paragraphe, troisième ligne : remplacer le mot «selon» par «dans» ;
- à la page 7, à la fin du point 3, ajouter «Polyvalente de La Baie».

**Il est proposé par M. Rino Beaulieu  
et résolu :**

Que le Conseil des commissaires adopte le «Cadre organisationnel des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA), pour l'année 2000-2001», en respectant le cadre budgétaire, ainsi que les ressources allouées aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, le tout tel que présenté en un document, daté du 7 mars 2000, préparé par les services éducatifs.

**ADOPTÉE**

**CC-2000-78**  
Contrat/matériels  
de bureau

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité de service des ressources matérielles et informatiques ;

**Il est proposé par Mme Sylvie Belzile  
et résolu :**

**CC-2000-78**

Contrat/fournitures  
de bureau  
suite...

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay retienne les plus bas soumissionnaires conformes, pour l'achat d'articles de «fournitures de bureau» requis pour les écoles, les centres et les services de la Commission scolaire, pour la période du 15 mars 2000 au 28 février 2001, et ce, pour chaque article apparaissant dans le catalogue de «fournitures de bureau», édition 2000-2001, tel que préparé et déposé par le service de l'approvisionnement.

**ADOPTÉE****CC-2000-79**

Transport scolaire

Mme la commissaire Lise Blackburn présente le projet d'orientations au regard de l'organisation du transport scolaire, pour l'année 2000-2001, à soumettre à la consultation. Une discussion s'ensuit, notamment au regard des modifications proposées à la tarification aux parents en ce qui a trait aux places disponibles et quant à une tarification aux parents pour le transport, le midi, pour les élèves transférés d'école pour des raisons d'organisation pédagogique.

Après échanges et discussion, le Conseil des commissaires demande un complément d'information concernant ces deux points et convient de reporter le sujet à la prochaine session du Conseil.

Après les explications fournies par le directeur du service des ressources matérielles ;

**CC-2000-80**

Réseau de distribution de gaz

**CONSIDÉRANT** que des économies annuelles de 40 248\$ pourraient être réalisées, en procédant à l'achat des gaz de soudage en vrac plutôt qu'en cylindre ;

**CONSIDÉRANT** la possibilité que le Centre de formation professionnelle en métallurgie de Laure-Conan profite de ces économies et assume la responsabilité de l'investissement nécessaire ;

**CONSIDÉRANT** que le Centre de formation professionnelle en métallurgie de Laure-Conan ne pourrait toutefois assumer cet investissement sur une période d'une seule année ;

**CONSIDÉRANT** la possibilité de procéder par location sur une période de 5 ans, en incluant la fourniture des gaz (sauf le gaz naturel) ;

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité de service des ressources matérielles et informatiques ;

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean  
et résolu :**

De procéder par appel d'offres public pour la location d'un système de distribution de gaz de soudage et pour l'approvisionnement en gaz requis pour le Centre de formation professionnelle en métallurgie de Laure-Conan, le tout sur une période de cinq (5) ans, avec option d'achat dudit système de distribution pour la somme de 1,00\$, au terme du contrat.

**ADOPTÉE**

Puis,

**CONSIDÉRANT** la recommandation du comité de service des ressources matérielles et informatiques ;

**Il est proposé par M. Michel Girard  
et résolu :**

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay retienne les plus bas soumissionnaires conformes, pour l'achat d'articles d'arts plastiques requis pour les écoles, les centres et les services de la Commission scolaire, pour la période du 15 mars 2000 au 28 février 2001, et ce, pour chaque article apparaissant dans le catalogue de «fournitures d'arts plastiques», édition 2000-2001, tel que préparé et déposé par le service de l'approvisionnement.

**ADOPTÉE****CC-2000-81**

Achat/matériel  
arts plastiques

Après échanges et discussion,

**CC-2000-82**

Déléguées/comité  
des fêtes de re-  
connaissance

**Il est proposé par M. Charles Lavoie  
et résolu :**

Que Mmes les commissaires Élane Tremblay, Diane Gauthier et Diane Durand soient désignées pour siéger au comité des fêtes de reconnaissance de la Commission scolaire, pour l'année 2000.

**ADOPTÉE**

---

Par la suite,

**CC-2000-83**

Délégation/prési-  
dente/Assemblée  
générale FCSQ

**ATTENDU** que la prochaine Assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec aura lieu à Québec, les 12 et 13 mai 2000 ;

**Il est proposé par Mme Diane Durand  
et résolu :**

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay délègue la présidente, Mme Liz S. Gagné à l'Assemblée générale annuelle de la Fédération des commissions scolaires du Québec, qui aura lieu à Québec, les 12 et 13 mai 2000.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2000-84**

Délégués officiels/  
Assemblée géné-  
rale FCSQ

**Il est proposé par M. Charles Lavoie  
et résolu :**

Qu'il soit procédé par voie d'un vote secret pour le choix des cinq délégués-es (outre la présidente), et que les cinq commissaires qui auront recueilli le plus de votes soient désignés comme délégués-es officiels de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, à l'Assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec, qui aura lieu à Québec, les 12 et 13 mai 2000 ;

**ADOPTÉE**

On procède ensuite au vote secret parmi les commissaires qui ont exprimé leur intérêt et leur disponibilité.

Les commissaires ayant obtenu le plus grand nombre de votes à la majorité simple sont : •M. Rino Beaulieu, Mmes Sylvie Belzile, Lise Blackburn, Ruth Gagnon et Élane Tremblay.

---

Par la suite,

**CC-2000-85**

Participation/  
Assemblée géné-  
rale CCSR 02

**Il est proposé par Mme Diane Durand  
et résolu :**

Que tous les commissaires soient autorisés à participer à l'Assemblée générale du Conseil des commissions scolaires de la région 02, qui doit se tenir à Dolbeau-Mistassini, le 6 mai 2000, et que les dépenses reliées à cette participation soient remboursées dans le cadre de la politique de frais de déplacement de la Commission scolaire.

**ADOPTÉE**

---

Puis, après échanges et discussion,

**CC-2000-86**

Adhésion/Conseil  
régional de l'en-  
vironnement 02

**CONSIDÉRANT** la demande d'adhésion reçue du Conseil régional de l'environnement 02 ;

**CONSIDÉRANT** l'intérêt pour la Commission scolaire d'adhérer à cet organisme ;

**CC-2000-86**

Adhésion/Conseil régional de l'environnement 02 suite...

**Il est proposé par Mme Diane Tremblay  
et résolu :**

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay adhère au Conseil régional de l'environnement 02, pour l'année 2000, et qu'elle défraie le coût de la cotisation demandée.

**ADOPTÉE**

**CC-2000-87**

Rapport annuel de la Commission

Après que le secrétaire général eut présenté brièvement le document «Rapport annuel 1998-1999» de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, ainsi que les balises qui ont guidé la préparation de ce document,

**Il est proposé par Mme Chrystiane Jean  
et résolu :**

Que le document intitulé «Rapport annuel 1998-1999», préparé par le secrétaire général et son équipe, soit accepté tel que déposé aux membres du Conseil et qu'il soit acheminé au ministre de l'Éducation du Québec, conformément à l'article 220 de la Loi sur l'instruction publique.

**ADOPTÉE**

Mme la présidente adresse des félicitations au secrétaire général et à son équipe pour la qualité du travail réalisé, notamment quant à la facture, au contenu et aux coûts raisonnables pour la réalisation de ce premier rapport de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

**CC-2000-88**

Rapport de la présidente

Dans son rapport, Mme la présidente Liz S. Gagné fait état des principales représentations qu'elle a faites depuis la dernière session du Conseil :

- ◆ **Le 23 février 2000**, participation à une rencontre du Conseil des commissions scolaires de la région 02, qui s'est tenue à Jonquière ;
- ◆ **Le 24 février 2000**, participation à une rencontre du comité de relations professionnelles des directions des écoles et des centres ;
- ◆ **Le 24 février 2000**, participation à une rencontre informelle des membres du Conseil des commissaires ;
- ◆ **Le 29 février 2000**, participation à une rencontre du comité de relations professionnelles des cadres (ACSQ) ;
- ◆ **Le 1<sup>er</sup> mars 2000**, participation à une entrevue journalistique avec CJPM télévision, au regard de la semaine de relâche ;
- ◆ **Le 3 mars 2000**, participation à une rencontre du Bureau de direction de la Fédération des commissions scolaires du Québec, qui s'est déroulée à Québec ;
- ◆ **Le 8 mars 2000**, invitée comme conférencière par «La Maison des familles», à l'occasion de la Journée internationale des femmes ;
- ◆ **Le 9 mars 2000**, participation à une rencontre du comité de relations professionnelles des directions des écoles et des centres ;

**CC-2000-89**

Rapport du directeur général

Monsieur le Directeur général présente un bref compte rendu sur les interventions qu'il a faites quant à certains dossiers d'importance :

- Le 13 mars 2000, il assistait au lancement de la Semaine de la formation professionnelle et technique, un événement d'envergure provinciale, initié conjointement par le ministère de l'Éducation du Québec, le ministère de la Solidarité (Emploi Québec), la Fédération des commissions scolaires du Québec, la Fédération des cégeps et l'Association québécoise des commissions scolaires. Les quatre commissions scolaires de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sont regroupées pour faire paraître une publicité commune au regard de cet événement ayant pour but principal la valorisation de la formation professionnelle.

**CC-2000-89**

Rapport du directeur général suite...

• Le 13 mars 2000, il participait à une rencontre de la Table régionale de concertation en formation professionnelle et technique. Le principal objet de discussion, lors de cette rencontre, a été la mise en place d'une commission sectorielle de l'éducation, qui vient donner suite à une décision du conseil d'administration du Conseil régional de concertation et de développement, ce dernier ayant souhaité rendre opérationnelles une douzaine de commissions sectorielles dans différents domaines.

**CC-2000-90**

Rapport des comités de service

Les membres du Conseil ont reçu copie du compte rendu des comités de service suivants :

- ♦ comité des services éducatifs adultes du 1<sup>er</sup> février et du 7 mars 2000 ;
- ♦ comité de service des ressources matérielles et informatiques du 7 mars 2000 ;
- ♦ comité de service des ressources humaines du 7 mars 2000.

**CC-2000-91**

Comité de parents

Mme France Gagné, représentante des parents au Conseil des commissaires, fait savoir que le Comité de parents a tenu une rencontre le 6 mars dernier. Elle fait rapport au Conseil notamment quant à la consultation du Comité de parents faite par la Commission scolaire au regard du projet de «Règles de passage de l'enseignement primaire à l'enseignement secondaire» et du projet de «Services éducatifs dispensés, 2000-2001». Mme Gagné donne lecture de deux résolutions adoptées par le Comité de parents lors de cette rencontre : la première, à l'effet que le comité de parents recommande l'acceptation du projet de «Règles de passage de l'enseignement primaire à l'enseignement secondaire» soumis à la consultation ; la seconde, indiquant «que le Comité de parents n'a pas l'intention et ne voit pas l'utilité de faire une recommandation sur le projet intitulé «Les services éducatifs dispensés, 2000-2001» soumis à la consultation». Une correspondance à ce sujet sera adressée à la Commission scolaire prochainement, de conclure Mme Gagné.

En réaction à cette dernière résolution, Mme la présidente tient à assurer les membres du Comité de parents de toute la collaboration du Conseil des commissaires et du personnel de la Commission scolaire. Le directeur général, quant à lui, offre au Comité de parents de le rencontrer à une date au choix des membres dudit Comité.

Sur ce, la présente séance du Conseil se termine

La présidente

Le secrétaire général